

Distr.
LIMITED

E/1998/L.19
20 July 1998
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



الدورة الموضوعية لعام ١٩٩٨
نيويورك، ٦-٣١ تموز/يوليه ١٩٩٨
البند ٣ (ج) من جدول الأعمال

الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم المتحدة لأغراض
التعاون الإنمائي الدولي: تقارير المجالس التنفيذية لبرنامج
الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان
ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة وبرنامج الأغذية العالمي

مشروع قرار مقدم من نائب رئيس المجلس، السيد روبل
أولهافي (جيبوتي) على أساس مشاورات غير رسمية

تقديم تقارير صناديق وبرامج الأمم المتحدة إلى
المجلس الاقتصادي والاجتماعي

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

إذ يشير إلى قرارات الجمعية العامة ١٦٢/٤٨ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٣ و ١٢٠/٥٠ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٥ و ٢٢٧/٥٠ المؤرخ ٢٤ أيار/ مايو ١٩٩٦ و ٢٠٣/٥٢ المؤرخ ١٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧ وإلى قراري المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٣/١٩٩٤ المؤرخ ٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٤ و ٥١/١٩٩٥ المؤرخ ٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٥ بشأن الولايات المتعلقة بتقديم تقارير سنوية في إطار الجزء المتعلق بالأنشطة التنفيذية في دورة المجلس الموضوعية،

وإذ يسعى إلى تعزيز قدرة المجلس على أداء دوره في توفير التنسيق والتوجيه الشاملين لصناديق وبرامج الأمم المتحدة التي تضطلع بالأنشطة التنفيذية من أجل التنمية على نطاق المنظومة،

وإذ يعترف بالحاجة إلى تعزيز التفاعل بين المجلس والمجالس التنفيذية لصناديق وبرامج الأمم المتحدة،

وإذ يرحب بقيام الرئيسين التنفيذيين لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان، بناءً على دعوة من المجلس التنفيذي لكل منهما، بتقديم قائمة موحدة إلى المجلس بشأن المسائل الأساسية لتحسين تنسيق الأنشطة التنفيذية،

وإذ يرحب بالتقارير الشفوية التي قدمها الرؤساء التنفيذيون لصناديق وبرنامج الأمم المتحدة أثناء الجزء المتعلق بالأنشطة التنفيذية من أعمال المجلس، وبشأن جملة أمور منها، نظام المنسقين المقيمين وإطار المساعدة الإنمائية التي تقدمها الأمم المتحدة والفريق الإنمائي للأمم المتحدة،

١ - يطلب إلى المجالس التنفيذية لصناديق وبرنامج الأمم المتحدة أن تكتل أن يضمن رؤساء هذه الصناديق والبرامج تقاريرهم السنوية المقدمة إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، والمعدّة طبقاً لقرار المجلس ٣٣/١٩٩٤، تحليلاً وافياً للمشاكل المصادفة والدروس المستفادة، مع التركيز على المسائل الناشئة عن تنفيذ برامج الأمين العام للإصلاح والاستعراض الذي يجري كل ثلاث سنوات للسياسات ومتابعة نتائج المؤتمرات حتى تتيح للمجلس فرص القيام بدوره التنسيقي،

٢ - يطلب إلى المجالس التنفيذية، أن تقوم عند دراستها للتقارير السنوية المقدمة إلى المجلس من الرؤساء التنفيذيين لصناديق وبرنامج الأمم المتحدة، بتحديد المشاكل والفرص والمجالات المحددة التي يستطيع المجلس أن يوفر بشأنها التنسيق الشامل للقطاعات والتوجيه الشامل على نطاق المنظومة وأن تقدم اقتراحات ملائمة بما يتفق وقرار المجلس ٥١/١٩٩٥؛

٣ - يطلب إلى الأمين العام أن يراعي، عند وضع تقريره السنوي بشأن الجزء المتعلق بالأنشطة التنفيذية المطلوب في قرار المجلس ٣٣/١٩٩٤، التقارير السنوية للرؤساء التنفيذيين لصناديق وبرنامج الأمم المتحدة وكذلك تعليقات المجلس التنفيذي لكل منها على التقارير السنوية، وأن يركز التقرير على المواضيع التي ينبغي أن توافق عليها الجمعية العامة أثناء الاستعراض المقبل للسياسات الذي يجري كل ثلاث سنوات كي تتم مناقشتها في المستقبل في إطار الاجتماعات التي تعقدها الأفرقة العاملة التابعة للمجلس خلال الجزء المتعلق بالأنشطة التنفيذية؛

٤ - يدعو الأمين العام إلى أن يضع الترتيبات اللازمة لكي يقدم الرؤساء التنفيذيون لصناديق وبرنامج الأمم المتحدة إلى المجلس في دورته الموضوعية السنوية، وبالتشاور مع فريق الأمم المتحدة الإنمائي، قائمة موحدة موجزة بالمسائل الأساسية لتحسين تنسيق الأنشطة التنفيذية والتي تلتزم الصناديق والبرامج من المجلس أن ينظر فيها ويقدم التوجيه بشأنها، لا سيما فيما يتعلق بالاستعراض الذي يجري كل ثلاث سنوات للسياسات وأن يضمن القائمة توصيات كلما أمكن؛

٥ - يدعو الأمين العام إلى أن يضع الترتيبات اللازمة لكي يعمل فريق الأمم المتحدة الإنمائي على استقصاء سبل ووسائل تعزيز التشاور مع الوكالات المتخصصة والأمانة العامة من أجل وضع القائمة الموحدة على النحو المبين في الفقرة ٤ أعلاه؛

٦ - يلحظ أن الاجتماعات المتتالية و/أو المشتركة التي تعقدها المجالس التنفيذية لصناديق وبرامج الأمم المتحدة يمكن أن توفر، إذا تمت مراعاة ولاية كل منها، محفلا مفيدا لإجراء مناقشة واسعة للمسائل الناشئة عن المتطلبات المتعلقة بتقديم التقارير الواردة في الفقرتين ٣ و ٤.

— — — — —